393D0409

Nr L 189/160 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 29.7.93

RÅDETS BESLUT
av den 19 juli 1993
om slutande av avtalet på transportområdet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Slovenien

(93/409/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 75 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande(1),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande(2), och

med beaktande av följande:

Avtalet på transportområdet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Slovenien utgör ett ändamålsenligt instrument för att betydande hinder av olika slag för gemenskapens transittrafik genom slovenskt territorium varaktigt skall kunna undanröjas.

Avtalet bidrar till fullbordandet av den inre marknaden, då det garanterar fri transit genom Slovenien för interna transporter mellan Grekland och de övriga medlemsstaterna och därigenom möjliggör att den internationella handeln kan bedrivas till minsta möjliga kostnad för allmänheten i stort och att de administrativa och tekniska handelshindren kan reduceras till ett minimum.

Vidare bör en samordnad utveckling av transportflödena tryggas mellan och genom de avtalsslutande parternas territorier, särskilt genom att prioritera utvecklingen av en passande infrastruktur i Slovenien med ekonomisk hjälp från gemenskapen och genom att främja järnvägstransporter och kombinerade transporter i syfte att skydda miljön.

Avtalet innehåller därför bestämmelser som avser att förenkla tullformaliteterna.

Avtalet bör godkännas på gemenskapens vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet på transportområdet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Slovenien godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Avtalstexten med därtill bifogade protokoll och uttalanden bifogas detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande skall göra den anmälan som föreskrivs i avtalets artikel 26.

Utfärdat i Bryssel den 19 juli 1993.

På rådets vägnar

W. CLAES

Ordförande

(1) Yttrandet avgivet den 25 juni 1993.
(2) Yttrandet avgivet den 26 maj 1993.